



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2000-14**

under the

**TEACHERS' PENSION ACT
(O.C. 2000-161)**

Filed April 14, 2000

1 *New Brunswick Regulation 84-106 under the Teachers' Pension Act is amended by adding after section 2 the following:*

2.1 The following positions in the Department of Education are prescribed for the purposes of paragraph (a.2) of the definition "teacher" in subsection 1(1) of the Act:

- (a) assistant deputy minister for educational services;
- (b) coordinator for educational services;
- (c) consultant for educational services;
- (d) director of curriculum development;
- (e) assistant director of curriculum development;
- (f) director of evaluation;
- (g) assistant director for educational liaison - information system;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-14**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE
DES ENSEIGNANTS
(D.C. 2000-161)**

Déposé le 14 avril 2000

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-106 établi en vertu de la Loi sur la pension de retraite des enseignants est modifié par l'adjonction après l'article 2 de ce qui suit :*

2.1 Les postes suivants du ministère de l'Éducation sont prescrits aux fins de l'alinéa a.2) de la définition «enseignant» au paragraphe 1(1) de la loi :

- a) sous-ministre adjoint pour les services d'enseignement;
- b) coordonnateur pour les services d'enseignement;
- c) conseiller pour les services d'enseignement;
- d) directeur du développement des programmes d'études;
- e) directeur adjoint du développement des programmes d'études;
- f) directeur de l'évaluation;
- g) directeur adjoint pour la liaison de l'enseignement - le système de renseignements;

- | | |
|---|--|
| <p>(h) superintendent of a school district;</p> <p>(i) director of education of a school district;
and</p> <p>(j) district supervisor of instruction, where the person who holds the position carries out the same duties and functions as those carried out by a person who held the position formerly known as a district education supervisor.</p> | <p>h) directeur général de district scolaire;</p> <p>i) directeur de l'éducation de district scolaire;
et</p> <p>j) agent pédagogique de district, lorsque la personne qui occupe le poste exécute les mêmes devoirs et fonctions que ceux qui étaient exécutés par la personne qui occupait le poste antérieurement appelé conseiller en pédagogie de district.</p> |
|---|--|

2 This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1999.

2 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} avril 1999.